

Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChR

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChR

UROCZYŚĆ BOŻEGO CIAŁA THE FEAST OF CORPUS CHRISTI



W niedzielę, **11 czerwca** 2023 roku przypada w USA uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa (tzw. „Boże Ciało”).

W tym dniu uczymy obecność Pana Jezusa w Eucharystii przez procesję na zewnątrz kościoła do czterech ołtarzy. Damy przez to publiczne wyznanie wiary w Najświętszy Sakrament. Z powodów organizacyjnych Msza św. w południe zostanie wyjątkowo, jednorazowo przesunięta na godz. 1.00pm. Procesja rozpocznie się bezpośrednio po Mszy św. o 1.00pm. Prosimy grupy parafialne i dzieci z rodzicami o włączenie się w organizację procesji.

On Sunday, **June 11**, 2023, we will celebrate the feast of the Most Holy Body and Blood of Christ (also called "Corpus Christi").

On this day, we invite you to an outdoor procession with the Eucharist to the four altars. We will make a public manifestation of faith in the Blessed Sacrament. For organizational reasons, the Holy Mass at noon will be exceptionally moved to 1.00pm. The procession will begin immediately after the Mass at 1.00pm.



DZIEŃ FATIMSKI

We wtorek, **13 czerwca** będziemy celebrować Dzień Fatimski. Matka Boża nazwała siebie Królową Różańca Świętego i wezwała do modlitwy o nawrócenie dla siebie i dla świata.

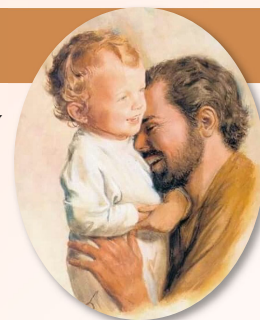
Plan dnia fatimskiego:

- radosna część różańca - po Mszy o 8.15am (w języku angielskim);
- świetlista część różańca - o 6.10pm;
- bolesna część różańca - o 6.30pm + Litania do Serca Pana Jezusa;
- Msza św. - o 7.00pm
- procesja z chwalebłą częścią różańca o godz. 7:45 pm.

Prosimy grupy parafialne o włączenie się w organizację procesji fatimskiej.

DZIEŃ OJCA / FATHER'S DAY

W niedzielę, **18 czerwca** 2023 roku będziemy obchodzić w USA Dzień Ojca. Ofiarowanie Mszy św. to piękny dar, jakim możemy uczcić naszych ojców, żyjących i zmarłych. Kopertki na Dzień Ojca znajdują się przy wejściu do kościoła. Prosimy o wypisanie imienia i nazwiska ojca (przy zmarłych prosimy napisać znak †) i wrzucenie do koszyka w kościele lub przyniesienie do zakrystii. Wszystkie intencje zostaną złożone na ołtarzu w Dniu Ojca i ofiarowane we Mszach św. do końca czerwca.



On Sunday, **June 18**, 2023, we will celebrate Father's Day. Holy Mass offering is a beautiful gift to honor and remember our fathers, both living and deceased. Envelopes for Father's Day are available at the entrance to the church. Please write down the name of your father (if deceased, please mark the sign †) and drop in the church basket or bring to the sacristy. All intentions will be placed on the altar on Father's Day, June 18, and remembered at the Holy Masses until the end of June.

MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (CORPUS CHRISTI) - JUNE 11, 2023
NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI CHRYSSTUSA (BOŻE CIAŁO) - 11 CZERWCA 2023

Mass Intentions

SATURDAY - JUNE 10

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Teofil and Teofila Zoltowski and Family -
T. Kochanski

SUNDAY - JUNE 11

7:30am Za dusze w czyśćcu cierpiące - intencja Józefa - *Józef Anuszewski*
†† Helena i Franciszek Kózka i za zmarłych z rodziny
- *Dorota Czerwona*
9:00am † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T., Mitchell J. Zielinski,
Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
For parishioners
10:30am † Jan Charchut - 8. rocznica śmierci - *córka*
† Ks. Ryszard Laskowski - 13. rocznica śmierci - *kolega z rodziną*
† Anna Szacik - *Krzysztof Szacik z rodziną*
O zdrowie i opiekę Matki Najświętszej na dalsze lata
życia dla Elżbiety i Józefa z okazji 40. rocznicy ślubu
Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą
o uzdrowienie, Boże błogosławieństwo i dary Ducha
Świętego dla Jacka i Haliny
Za parafian
1:00pm †† Maria i Antoni Luber, Romuald Odrowski - *family*
W intencji Marcina, o wytrwałość oraz o miłosierdzie
Boże dla całej rodziny
7:00pm O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Huxley oraz
rodziny Pribyl

MONDAY - JUNE 12

8:15am Most needed soul in purgatory
7:00pm O pokój na Ukrainie

TUESDAY - JUNE 13

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm † Zofia Pytlik - 2. rocznica śmierci - *rodzina*
† Eugeniusz Wozniczka w 26. rocznicę śmierci -
M. Wozniczka
Dziękczynno - błagalna św. Antoniemu i św. Janowi
Pawłowi II za opiekę, zdrowie na każdy dzień z prośbą
o dalsze łaski dla rodziny Bogu wiadomej

WEDNESDAY - JUNE 14

8:15am For deceased parishioners and benefactors
7:00pm † Władysław Górecki w 30. dni po śmierci - *dzieci*
Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - JUNE 15

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm O pokój na Ukrainie

FRIDAY - JUNE 16

8:15am In memory of our father † Mitchell J. Zielinski on his
birthday - *Debbie, Mitchell K. and Diane Zielinski*
†† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
For parishioners
7:00pm † Franciszek Markiewicz - 29. rocznica śmierci - *Zofia Janowska*
Za parafian

SATURDAY - JUNE 17

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*

OUR FINANCES - JUNE 4, 2023

Sunday Collection \$4,036
Utilities \$2,207

*Thank you for your continued support!
Serdecznie Bóg zapłać!*

*Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

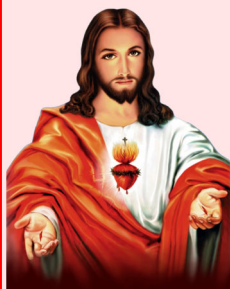
- ⇒ June 11 - Priests' Health & Retirement
11 czerwca - Fundusz Zdrowotno-Emerytalny
Kapłanów
- ⇒ June 11 - Corpus Christi
11 czerwca - Boże Ciało
- ⇒ July 2 - Peter's Pence
2 lipca - Peter's Pence (Świętopietrze)
- ⇒ July 9 - Altar Flowers
9 lipca - Kwiaty na Ołtarz



ZEBRANIE KLUBU POLSKIEGO

Spotkanie Klubu Polskiego odbędzie się
w poniedziałek, **12 czerwca**
o godz. 6:00pm w sali pod kościołem.
Serdecznie zapraszamy.

NABOŻEŃSTWA CZERWCOWE



Czerwiec to miesiąc szczególnego
kultu Najświętszego Serca Pana
Jezusa. Zapraszamy na nabożeństwa
czerwcowe w naszym kościele od
poniedziałku do piątku po Mszy św.
wieczornej, w soboty po rannej Mszy
i w niedziele o godzinie 6:30pm.

REMONT I NAPRAWY W NASZYM KOŚCIELE

W chwili oddawania biuletynu do druku (wtorek, 6 czerwca) finalizujemy grupowanie dokumentacji koniecznej do rozpoczęcia remontu ławek i podłogi w naszym kościele. Już w najbliższych dniach planujemy rozpocząć realizację tego projektu. Rozpoczęliśmy także montaż wywietrzników w bocznych nawach kościoła, które pomogą „oddychać” i zniwelować korozję ścian.



RENOVATION AND REPAIRS IN OUR CHURCH

At the time of submitting this bulletin to print (Tuesday, June 6), we are in the process of finalizing the documentation required to start the renovation of pews and the floor in our church. We plan to start that project in the coming days. We have also started the installation of louver vents in the side naves of the church, which will help "breathe" and eliminate deterioration of the walls.

Witamy na chicagowskim Władysławowie **ks. Bogdana Molendę SChr**, który w dniach od 14 czerwca do 6 lipca 2023 będzie świadczył pomoc duszpasterską w naszej parafii.



We extend a warm welcome to **Fr. Bogdan Molenda SChr**, who will provide pastoral help in our parish from June 14 to July 6, 2023.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm. Godzina Miłosierdzia jest o godz. 3:00 pm.

EUCCHARISTIC ADORATION

Please come and adore the Real Presence of Jesus in the Blessed Sacrament in our church every **Tuesday** beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.



POMOC PSYCHOLOGA



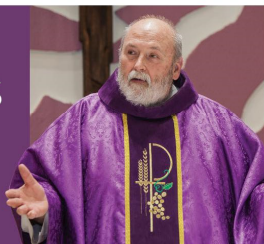
Psycholog, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, od 11.00am do 2.00pm. Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej informacji na stronie: www.galcenterofhope.com

ARCHDIOCESE OF CHICAGO
PRIESTS' HEALTH
& RETIREMENT



Our Promise to Our Priests

Our annual collection benefitting
HEALTHCARE, WELLNESS
AND RETIREMENT
for the priests of the Archdiocese
of Chicago.



Please give today at prmaa.org.
Thank you for your generosity!



To make a gift today, please scan this QR code with your camera app to launch the secure donation page.

Priests' Health and Retirement/PRMAA

WELCOME NEW PARISHIONERS! WITAMY NOWYCH PARAFIAN!

Miss Kamila Barnak
Miss Katarzyna Barnak



PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

<i>Stanisława Beda</i>	<i>Wiesława Karczmarczyk</i>
<i>Jadwiga Budzinski</i>	<i>Maria Mielezduk</i>
<i>Anna Gajek</i>	<i>Irene Odrowski</i>
<i>Diane Gazda</i>	<i>Albina Onysio</i>
<i>Thomas Janetzke</i>	<i>Dionizja (Dasha) Woznica</i>



MINI PIKNIK

Serdecznie dziękujemy wolontariuszom z grup różańcowych za zorganizowanie mini pikniku w niedzielę, 4 czerwca. Dziękujemy także wszystkim parafianom i gościom, którzy wsparli to dzieło swoim uczestnictwem i donacjami. Dochód z pikniku wyniósł \$1,900. Serdecznie Bóg zapłać. Dobrze nam być razem!

THANK YOU!

We would like to thank all volunteers from the rosary groups for organizing a mini picnic on Sunday, June 4. We would also like to thank all parishioners and guests who supported this event with their participation and donations. We have raised \$1,900 for our church. A heartfelt thank you to all. It's good to be together!



BARWNI UKWIECONE CHICAGOWSKIE WŁADYSŁAWOWO


Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy dbają o piękno naszego kościoła. Bóg zapłać!



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

For peace in Ukraine / O pokój na Ukrainie

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

For peace in Ukraine / O pokój na Ukrainie

Świece wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, JUNE 17 & 18, 2023

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	E. Czupryna	L. Michno	J. Golec	S. Tylus	J. Kondrat
Lector	M. Kreczmer	J. Janocha	D. Lota	E. Golec	R. Bazan	D. Kozłowska